

Buổi Hội Thảo Công Cộng về Chương Trình Giảm Phát Thải Cộng Đồng (CERP)

January 31, 2026

Janice Lam Snyder
Director of Community Air Protection

HOW TO ACCESS A ZOOM MEETING INTERPRETER

- 1 Join the meeting



- 2 Click the Interpretation icon



- 3 Choose your language



Spanish
French
German

- 4 Mute original audio (optional)



Accessing an Interpreter

1. Join virtual meeting using either Zoom's desktop version or mobile app
2. Click the Interpretation Icon (*a globe*)
On Desktop: look at bottom of Zoom Window
On Mobile: Tap the screen to show controls, then tap "More"(...) Menu
3. Choose Your Language Channel
4. Mute Original Audio

TIPS

Make sure you're using the Zoom app, *not a browser*

Make sure you're using the latest version of Zoom

CÓMO ACCEDER A UN INTÉRPRETE DE REUNIÓN DE ZOOM

- 1 Join the meeting
Únase a la reunión



- 2 Click the interpretation icon
Haga clic en el ícono de interpretación



- 3 Choose your language
Elija su idioma



Spanish
French
German

- 4 Mute original audio
Silencie el audio original



Acceder a un intérprete

1. Únase a una reunión virtual usando la app Zoom de escritorio o teléfono
2. Haga clic en el ícono de interpretación (*un planeta*)
En escritorio: Revise la parte inferior de la ventana de Zoom
En teléfono: Toque la pantalla para ver los controles, luego toque el menú “Más”(…)
3. Elija su canal de idioma
4. Silencie el audio original

CONSEJOS

Asegúrese de utilizar la app Zoom, *no un navegador*

Asegúrese de utilizar la versión más reciente de Zoom

Cách thức Sử Dụng Thông Dịch Viên cho Buổi Họp qua Zoom

- 1 Tham gia cuộc họp



- 2 Nhấp vào biểu tượng Thông dịch



- 3 Chọn ngôn ngữ của bạn



- 4 Tắt âm thanh gốc (tùy chọn)



Sử dụng thông dịch viên

1. Tham gia buổi họp trực tuyến bằng ứng dụng máy tính để bàn hoặc ứng dụng di động của Zoom

2. Nhấp vào biểu tượng Thông dịch (hình quả địa cầu).

Trên máy tính để bàn: nhìn vào phía dưới cùng của cửa sổ Zoom.

Trên máy di động: Chạm vào màn hình để hiển thị các nút điều khiển, sau đó chạm vào Danh sách "More" (...).

3. Chọn kênh ngôn ngữ của bạn

4. Tắt âm thanh gốc

CÁC MẸO NHỎ

Bảo đảm là bạn đang sử dụng ứng dụng Zoom, chứ không phải trình duyệt web

Bảo đảm là bạn đang sử dụng phiên bản Zoom mới nhất

HAUV KEV SIV TUS TXHAIS LUS HAUV ZOOM

- 1 Koom lub
rooj sib tham



- 2 Nyem rau lub
cim txhais lus



- 3 Xaiv kom
hom lus



Spanish
French
German

- 4 Kawm lub suab xub
thawj (hauv kev xaiv)



Kev Mus Siv Tau tus Kws Txhais Lus

1. Koom lub rooj sib tham hauv oos lais tsis hais siv Zoom hauv khoos pis tawj los sis hauv xov tooj
2. Nyem rau Lub Cim Interpretation (Txhais Lus) (*tus duab lub ntiaj teb*)

Hauv Khoos Pis Tawj: saib tus duab lub cim Zoom Window

Hauv Xov Tooj: Taum rau lub nab cos kom pom cov chaw tswj, ces taum rau "More"(...) Menu

3. Xaiv Koj Hom Lus
4. Kaw Lub Suab Xub Thawj

LUS QHIA

Yuav tsum siv lub app Zoom, tsis yog lub chaw ntaus vev xaib

Yuav tsum yog koj siv Zoom lub tshiab tshaj plaws

روش دسترسی به مترجم جلسه Zoom

1 پیوستن به جلسه



2 روی نماد ترجمه کلیک کنید



3 زبان خود را انتخاب کنید



Spanish
French
German

4 صدای اصلی را قطع کنید (اختیاری)



دسترسى به مترجم

1. وارد جلسه مجازی Zoom با نسخه دسکتاپ یا برنامه همراه شوید

2. روی نماد ترجمه (Interpretation) (کره زمین) کلیک کنید

در نسخه دسکتاپ: به قسمت پایین پنجره Zoom بروید

در تلفن همراه: صفحه را لمس کنید تا دکمه‌های کنترل ظاهر شود. سپس منو «بیشتر...» (More...) را لمس کنید

3. کانال زبان خود را انتخاب کنید

4. صدای اصلی را قطع کنید

نکات مهم

حتماً از برنامه Zoom، و نه مرورگر، استفاده کنید

استفاده کنید Zoom حتماً از تازه‌ترین نسخه

Buổi Hội Thảo Công Cộng về Chương Trình Giảm Phát Thải Cộng Đồng (CERP)

January 31, 2026

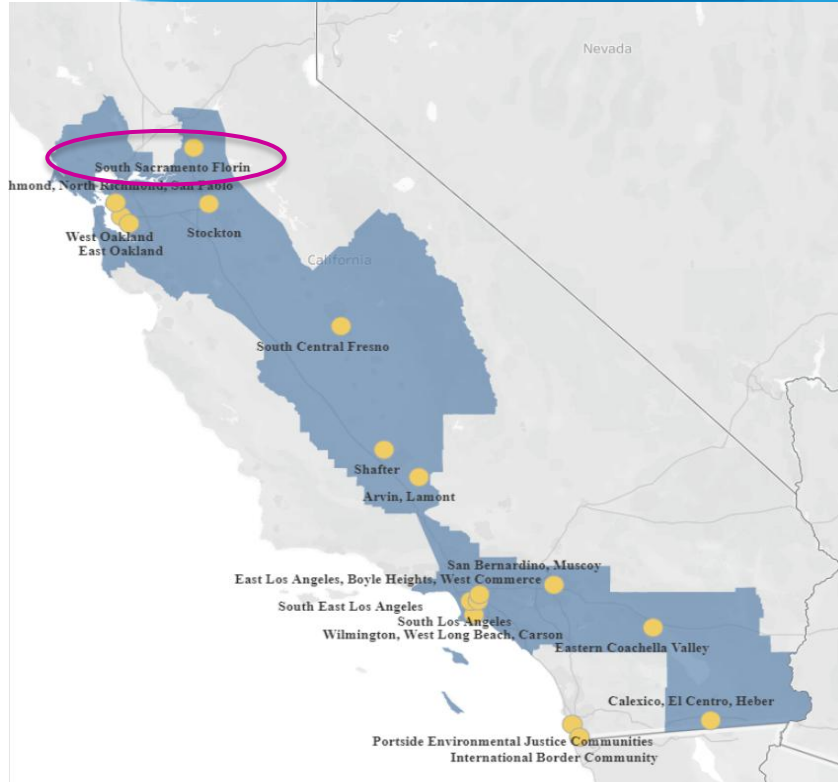
Katherine Chin-Chiu
Community Air Protection

SACRAMENTO METROPOLITAN



AIR QUALITY
MANAGEMENT DISTRICT

AB 617– Bảo Vệ Không Khí Cộng Đồng



- ▶ Chú trọng đến các vấn đề ở cấp cộng đồng
- ▶ Cung cấp ngân khoản để giám sát chất lượng không khí địa phương và tìm ra các biện pháp giảm thiểu khí thải trong cộng đồng
- ▶ 19 cộng đồng đã được lựa chọn để thiết lập các kế hoạch

Chương Trình Giảm Phát Thải Cộng Đồng (CERP)

Kế Hoạch Hành Động nhằm cải thiện chất lượng không khí

Hợp Tác và Cộng Tác với Cộng Đồng

Thiết Lập CERP

Phê Duyệt của Hội
Đồng Quản Trị Cơ
Quan Quản Lý
Không Khí

Phê Duyệt của
Tiểu Bang

Thực thi

Tháng 7 năm 2024 - tháng 6
năm 2026

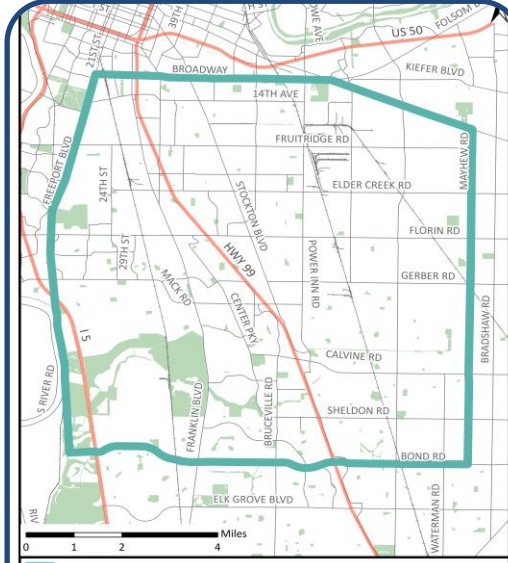
Tháng 7 năm 2026

2026-2031

Thiết Lập CERP



Đã tham gia chuyến
tham quan bằng xe
buýt cộng đồng chạy
hoàn toàn bằng điện

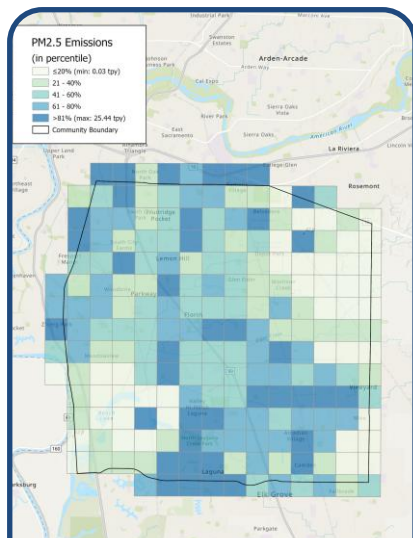


Mở rộng ranh giới cộng
đồng

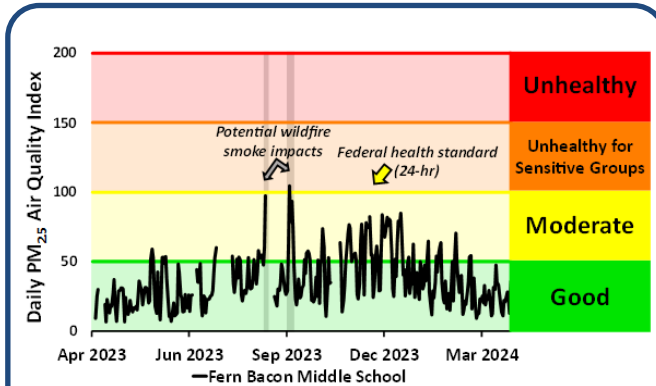


Mở rộng phạm vi tiếp
cận và khuyến khích
tham gia

Thiết Lập CERP



Chương Trình
Giảm Phát Thải
Cộng Đồng (CERP)

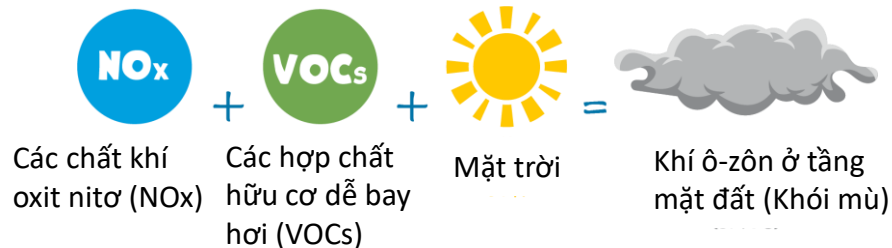


Kiểm kê phát thải cộng
đồng



Các buổi hội thảo tìm kiếm ý
tưởng xây dựng chiến lược

Các Nguồn Gây Ô Nhiễm Không Khí trong Cộng Đồng (các ví dụ)



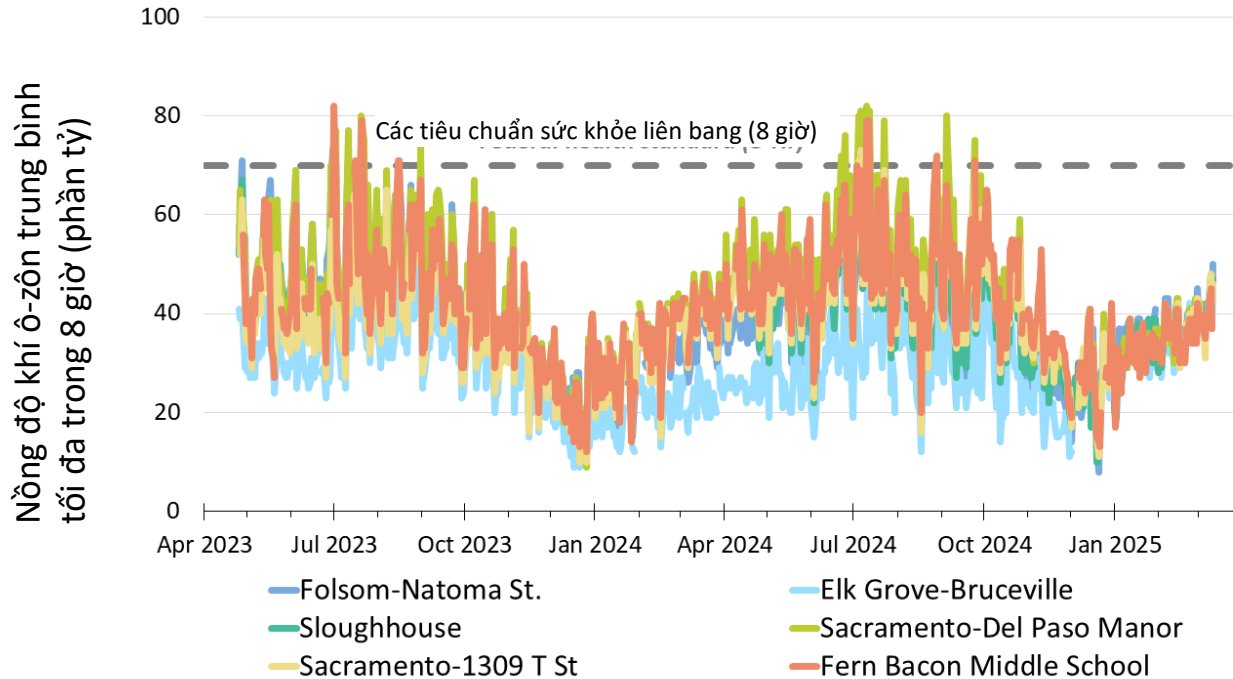
Các nguồn phát thải khí oxit nitơ



Các hợp chất hữu cơ dễ bay hơi



Dữ Liệu Theo Dõi Không Khí Cộng Đồng



Các Nguồn Gây Ô Nhiễm Không Khí trong Cộng Đồng (các ví dụ)

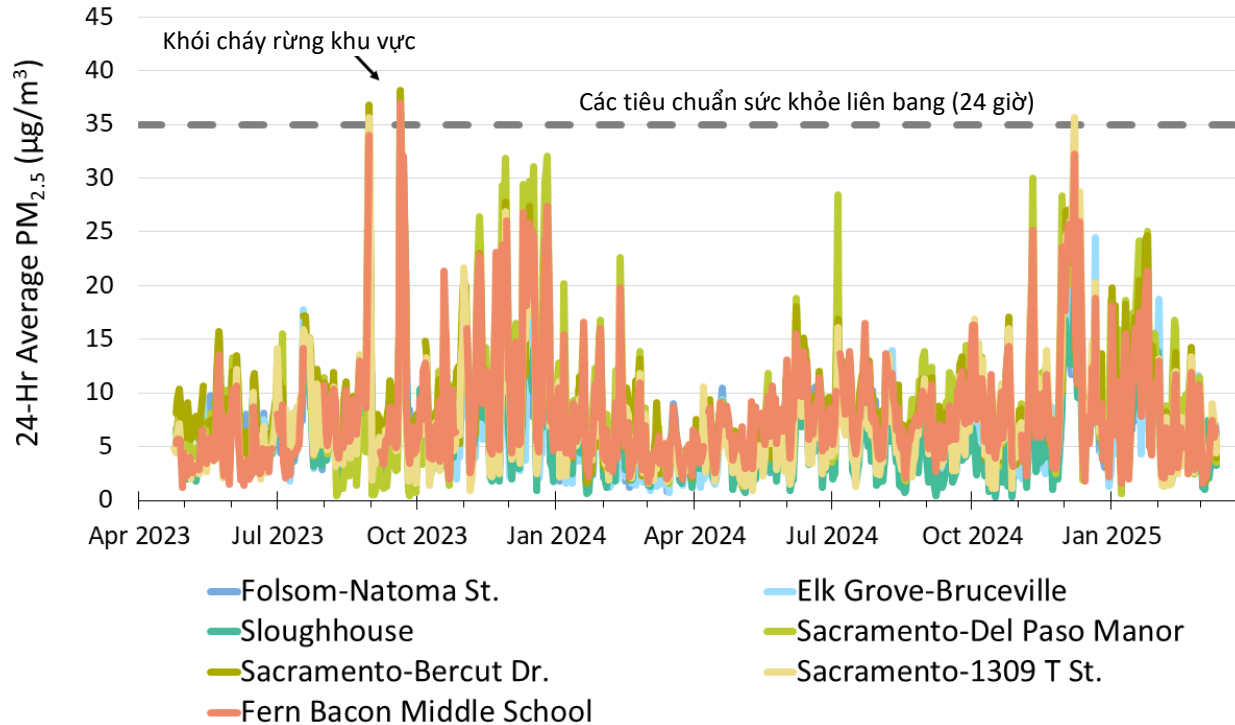
Vật chất dạng hạt



Vật chất dạng hạt diesel



Dữ Liệu Theo Dõi Không Khí Cộng Đồng



Quy Trình Thiết Lập CERP



**Thiết lập Các Chiến
Lược trong Các Nhóm**



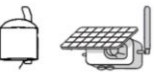
**Sự Kiện ngày 15 tháng 10 năm 2025
Không Khí mà Chúng Ta Cùng Sử
Dụng: Tọa Đàm Cộng Đồng**



**Xác Định Mức Độ Ưu Tiên
Chiến Lược**

Các chiến lược CERP: Quy hoạch Đô thị & Nguồn Di động

	Tăng số lượng hành khách sử dụng phương tiện giao thông công cộng trong cộng đồng
	Các lựa chọn di chuyển sạch với phương tiện và cơ sở hạ tầng không phát thải
	Tăng độ che phủ tán cây
	Tăng cường ý kiến của cộng đồng về tuyến đường xe tải
	Sử dụng/Quy hoạch khu công nghiệp và kho bãi
	Chương trình thay thế xe thương mại

	Đường phố an toàn & bền vững
	Giảm tình trạng nổ máy chờ tại trường học và gần các khu vực nhạy cảm
	Triển khai Hệ thống Thu thập Khí thải Di động (PEAQs) một/hai lần mỗi năm trong 5 năm (CARB)
	Kiểm tra lưu động tình trạng đậu xe nổ máy trong thời gian triển khai PEAQS
	Chương trình Phân phối Thiết bị Giám sát Không khí Di động

28 Các Chiến Lược CERP phác thảo

Các chiến lược CERP: Các hoạt động thương mại, dân cư và cộng đồng.

	Công khai minh bạch với các nguồn phát thải được cấp phép – Vi phạm
	Cổng Thông tin Công cộng
	Cung cấp kiến thức cho Doanh nghiệp
	Biện pháp khuyến khích cho doanh nghiệp nhỏ
	Tăng cường cung cấp kiến thức cho các tiệm làm móng và làm tóc
	Điều tra nguồn phát thải và thực thi trọng điểm

	Thiết bị chăm sóc bãi cỏ và vườn
	Điện khí hóa thiết bị gia dụng
	Sản phẩm không khí sạch
	Máy lọc không khí di động
	Bộ lọc không khí ở không gian công cộng
	Nâng cao nhận thức về việc sử dụng khẩu trang và máy lọc không khí đúng cách trong các sự kiện về chất lượng không khí kém

	Tham gia các sự kiện tiếp cận cộng đồng
	Tiếp cận thông qua Phương tiện truyền thông truyền thống và mạng xã hội
	Cải thiện nhận thức, khả năng tiếp cận và tính minh bạch của hệ thống báo cáo khiếu nại
	Thúc đẩy giáo dục chất lượng không khí trong trường học
	Xây dựng mối quan hệ với các bên liên quan và thành viên cộng đồng

SACRAMENTO METROPOLITAN


AIR QUALITY
MANAGEMENT DISTRICT

Các Chiến Lược CERP Được Ưu Tiên

sự ưu tiên 1	sự ưu tiên 2	sự ưu tiên 3
UM: Tăng độ che phủ tán cây	C: Cung cấp kiến thức cho Doanh nghiệp	C: Các chương trình thường khuyến khích cho doanh nghiệp nhỏ - Các tiệm sửa chữa xe hơi
O: Thúc đẩy giáo dục chất lượng không khí trong trường học	R: Máy lọc không khí di động	UM: Nghiên cứu lộ trình của xe tải
UM: Các đường phố an toàn & bền vững - Các công trình xây dựng nhanh	UM: ZEV-Cơ sở hạ tầng (theo địa điểm)	R: Điện khí hóa các thiết bị gia dụng - SMUD - Các tờ quảng cáo về lò sưởi điện
R: Sản phẩm không khí sạch	UM: Giảm tình trạng nổ máy chờ tại trường học và gần các khu vực nhạy cảm	R: Nâng cao nhận thức về việc sử dụng khẩu trang và máy lọc không khí đúng cách trong các sự kiện về chất lượng không khí kém
C: Tăng cường cung cấp kiến thức cho các tiệm làm móng và làm tóc	UM: Chương trình Phân phối Thiết bị Giám sát Không khí Di động	C: Công khai minh bạch với các nguồn phát thải được cấp phép - Vi phạm
UM: Các đường phố an toàn & bền vững - Các tiêu chuẩn	C: Các chương trình thường khuyến khích cho doanh nghiệp nhỏ - Các tiệm chăm sóc móng và làm tóc	UM: ZEV - e-bike voucher
C: Cổng Thông tin Công cộng	UM: ZEV - CC4A được tăng cường & Không có phế thải	PU: Sử dụng/Quy hoạch khu công nghiệp và kho bãi
R: Thiết bị chăm sóc bãi cỏ và vườn	UM: Tăng số lượng hành khách sử dụng phương tiện giao thông công cộng trong cộng đồng	O: Cải thiện nhận thức, khả năng tiếp cận và tính minh bạch của hệ thống báo cáo khiếu nại
R: Điện khí hóa các thiết bị gia dụng - SMUD - Gói tiết kiệm năng lượng	O: Xây dựng mối quan hệ với các bên liên quan và thành viên cộng đồng	UM: Tăng cường ý kiến của cộng đồng về tuyến đường xe tải
R: Bộ lọc không khí ở không gian công cộng	C: Điều tra nguồn phát thải và thực thi trọng điểm	

UM: Quy hoạch đô thị và các nguồn gây ô nhiễm di động

C: Các nguồn thương mại

R: Các nguồn cư gia

O: Tiếp cận cộng đồng

Các Chương Trình Khuyến Khích Mới

Nghân quỹ thực thi

SACRAMENTO METROPOLITAN



Các Mục Tiêu Đài Thọ Thưởng Khuyến Khích CERP

Dựa trên nguồn ngân quỹ 1 năm đã biết: \$2.35 triệu

Chiến lược	Các Mục Tiêu Đài Thọ
Tăng độ che phủ tán cây	\$783,333
Các đường phố an toàn & bền vững - Các công trình xây dựng nhanh	\$685,417
Thiết bị chăm sóc bãi cỏ và vườn	\$489,583
ZEV – CC4A được tăng cường & Không có phế thải	\$146,875
ZEV-Cơ sở hạ tầng (theo địa điểm)	\$195,833
Chương trình thay thế xe thương mại	\$48,958

Chương Trình Mới

Chương Trình Hiện Có



SACRAMENTO METROPOLITAN



Giai Đoạn Tiếp Nhận Ý Kiến Nhận Xét của Công Chúng

- Từ ngày 16 tháng 1 đến ngày 15 tháng 2 năm 2026, bản dự thảo CERP sẽ được công khai để lấy ý kiến đóng góp từ công chúng
- Hạn chót gửi ý kiến đóng góp là ngày 15 tháng 2 năm 2026
- Cơ Quan và Ủy Ban Chỉ Đạo sẽ duyệt xét và phản hồi các nhận xét nhận được



Draft CERP Strategies



English



Español
Spanish



tiếng Việt
Vietnamese



Hmoob
Hmong

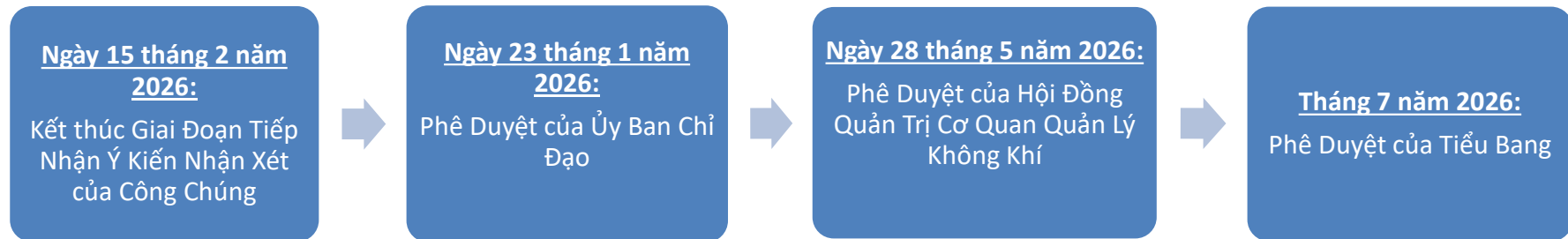


فارسی
Farsi



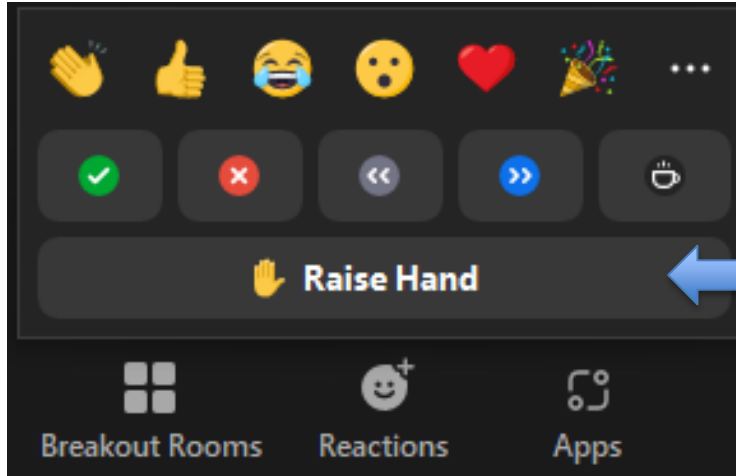
Accessible
for the
Visually
Impaired

Diễn biến tiếp theo



SACRAMENTO METROPOLITAN

Ý Kiến Công Chúng



☎*9 + ☎*6